



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas**

**Académie Française**

**La Haye, 1705**

108 Rem. Vinrent & vindrent.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52533](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52533)

dire, *elles furent tout estonnées*, puisqu'il est incontestable qu'il faut dire, *elles furent toutes surprises*. Ils ont ajousté que la liberté de la prononciation dans le discours familier pouvoit induire en erreur & qu'au lieu de faire entendre *elles estoient fort estonnées*, il échappoit de dire, *tout estonnées*. On n'a point eu d'égard à cette raison, & l'Académie a décidé à la pluralité des suffrages, qu'il faut dire & escrire, *elles furent tout estonnées*, & non pas *toutes estonnées*, quoy qu'on demeure d'accord qu'il faut mettre *toute* & *toutes* devant des adjectifs qui commencent par une consonne, *cette femme est toute belle*, *ces estoffes sont toutes sales*. Suivant cette regle il faut dire, *les dernieres estoffes estoient toutes autres que les premieres*. On ne voit pas surquoy M. de Vaugelas se fonde lorsqu'il prétend qu'il faut dire au singulier, *l'estoffe que vous dites, est toute autre que celle-cy*, puisqu'il est impossible que l'oreille distingue dans cette phrase si on prononce, *tout autre*, adverbe, ou *toute autre* nom adjectif.

## CVIII. REMARQUE.

*Vinrent & vindrent.*

**T**ous deux sont bons, mais *vinrent*, est beaucoup meilleur & plus usité. M. Coëffeteau dit tousjours *vinrent*, & M. de Malherbe, *vindrent*. Toute la Cour & tous les Auteurs modernes disent, *vinrent*, comme plus doux. De mesme en ses composez,  
&

& aux autres verbes de cette nature, *revinrent*, *devinrent*, *souvinrent*, & leurs semblables, plus élégamment que *revindrent*, *devindrent*, *souvindrent*, &c. L'on dit aussi, *tinrent* plustost que *tindrent*, qui neantmoins est bon, *soustinrent*, *maintinrent*, plustost que, *soustindrent*, & *maintindrent*.

## OBSERVATION.

**O**N ne peut plus dire, que *vinrent* est beaucoup meilleur que *vindrent*. C'est le seul qui soit usité presentement, *vindrent* est tout à fait hors d'usage, aussi bien que *tindrent*, & *sou-tindrent*.

## CIX. REMARQUE.

*Print*, *prindrent*, *prinrent*.

**T**OUS trois ne valent rien, ils ont esté bons autrefois, & M. de Malherbe en use tousjours, *Et d'elle prindrent le flambeau, dont ils desolèrent leur terre, &c.* Mais aujourd'huy l'on dit seulement, *prit*, & *prinrent*, qui sont bien plus doux.

## OBSERVATION.

**C**ES mots qui ont esté employez autrefois par de bons Auteurs ne sont plus d'aucun usage. Il faut dire, *il prit*, *ils prirent*.

CX. RE-